



2024/0028(COD)

21.2.2024

GROZĪJUMI Nr. 1 - 51

Ziņojuma projekts
Sandra Kalniete
(PE758.681v01-00)

Pagaidu tirdzniecības liberalizācijas pasākumi, kuri papildina tirdzniecības koncesijas, kas Ukrainas ražojumiem piemērojamas saskaņā ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienу un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses

Regulas priekšlikums
(COM(2024)0050 – C9-0000/0000 – 2024/0028(COD))

Grozījums Nr. 1
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums
7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

7) Ar šo regulu noteiktajiem pagaidu tirdzniecības liberalizācijas pasākumiem vajadzētu būt šādiem: i) ievešanas cenu sistēmas piemērošanas augļiem un dāržeņiem apturēšana; ii) tarifa kvotu un ievadmitas nodokļu apturēšana; un iii) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478¹¹ V nodaļas un 24. panta piemērošanas apturēšana. Ar minētajiem pasākumiem Savienība uz laiku sniegs pienācīgu ekonomisko un finansiālo atbalstu Ukrainai un skartajiem ekonomikas dalībniekiem.

Grozījums

7) Ar šo regulu noteiktajiem pagaidu tirdzniecības liberalizācijas pasākumiem vajadzētu būt šādiem: i) ievešanas cenu sistēmas piemērošanas augļiem un dāržeņiem apturēšana; ii) tarifa kvotu un ievadmitas nodokļu apturēšana; un iii) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478¹¹ V nodaļas piemērošanas apturēšana. Ar minētajiem pasākumiem Savienība uz laiku sniegs pienācīgu ekonomisko un finansiālo atbalstu Ukrainai un skartajiem ekonomikas dalībniekiem.

Or. en

Pamatojums

24. pants dod dalībvalstīm iespēju ārkārtas apstākļos importam no trešām valstīm piemērot pasākumus, ar kuriem aizsargā sabiedrības veselību un drošību. Šā noteikuma darbība nebūtu jāaptur attiecībā uz importu no Ukrainas.

Grozījums Nr. 2
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums
7. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

7) Ar šo regulu noteiktajiem pagaidu tirdzniecības liberalizācijas pasākumiem vajadzētu būt šādiem: i) ievešanas cenu sistēmas piemērošanas augļiem un dāržeņiem apturēšana; ii) tarifa kvotu un ievadmitas nodokļu apturēšana; un iii) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478¹¹ V nodaļas un 24. panta piemērošanas apturēšana. Ar minētajiem pasākumiem Savienība uz laiku sniegs pienācīgu ekonomisko un finansiālo

Grozījums

7) Ar šo regulu noteiktajiem pagaidu tirdzniecības liberalizācijas pasākumiem vajadzētu būt šādiem: i) ievešanas cenu sistēmas piemērošanas augļiem un dāržeņiem apturēšana; ii) tarifa kvotu un ievadmitas nodokļu apturēšana; un iii) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/478¹¹ V nodaļas piemērošanas apturēšana. Ar minētajiem pasākumiem Savienība uz laiku sniegs pienācīgu ekonomisko un finansiālo

atbalstu Ukrainai un skartajiem ekonomikas dalībniekiem.

atbalstu Ukrainai un skartajiem ekonomikas dalībniekiem.

Or. en

Pamatojums

24. pants dod dalībvalstīm iespēju ārkārtas apstākļos importam no trešām valstīm piemērot pasākumus, ar kuriem aizsargā sabiedrības veselību un drošību. Šā noteikuma darbība nebūtu jāaptur attiecībā uz importu no Ukrainas.

Grozījums Nr. 3

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

8.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

8a) Komisijai būtu jānodrošina, ka no Ukrainas importētie ražojumi atbilst ES standartiem, jo īpaši kara kontekstā, kas var ietekmēt ražojumu kvalitāti toksisku palieku ziņā.

Or. en

Grozījums Nr. 4

Thierry Mariani

Regulas priekšlikums

8.b apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

8b) Komisijai būtu jānodrošina, ka ieņēmumus no šāda importa nedod labumu Ukrainas oligarhiem, kuri kontrolē lielāko daļu no valsts lauksaimniecības tirgus.

Or. en

Grozījums Nr. 5

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādu nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādu nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. ***Kviešu, miežu, citu graudu, auzu, kukurūzas, sēklu eļļas, medus***, mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz ***visiem lauksaimniecības produktiem, jo īpaši kviešiem, miežiem, citiem graudiem, auzām, kukurūzu, sēklu eļļu, medu***, olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz ***2021.*** un ***2022.*** gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Or. en

Grozījums Nr. 6

Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādu nepieciešamos pasākumus

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādu nepieciešamos pasākumus

attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. **Graudu, mājputnu, olu, medus un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz tādām graudiem kā kvieši, mieži un kukurūza, kā arī attiecībā uz medu, olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2021. un 2022. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko. Šis atskaites periods atspoguļo importētos daudzumus pirms tirdzniecības liberalizācijas un tās laikā, un tā, solidarizējoties ar Ukrainu, tika īstenota kā tieša reakcija uz Krievijas agresijas karu, tostarp uz Krievijas īstenoto blokādi Melnajā jūrā, kas veicināja to, ka Krievija pārņēma tradicionālos Ukrainas lauksaimniecības produktu eksporta tirgus Ziemeļāfrikā un Centrālāzijā, kur Krievija pašlaik lielos apjomos piedāvā savus graudu un eļļas augu produktus, lai iegūtu politisko ietekmi, kas kaitē ES.**

Or. en

Grozījums Nr. 7 Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Regulas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādos nepieciešamos pasākumus

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādos nepieciešamos pasākumus

attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. **Kviešu**, mājputnu, olu, cukura **un medus** tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz **kviešiem**, olām, mājputniem, cukura **un medus** produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz **2021.** un **2022.** gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Or. en

Pamatojums

Arī kviešus un medu spēcīgi ietekmē imports no Ukrainas, un tie būtu jāiekļauj to preču sarakstā, uz kurām attiecas automātiskais aizsardzības pasākums.

Atskaites periodā, kurā ir 2022.–2023. gads, tiek ņemts vērā imports, kas notika, kad tirdzniecība bija pilnībā liberalizēta, tāpēc imports stabilizētos šābrīža augstajos līmeņos, kas jau radījis tirgus traucējumus dalībvalstīs. Ja atskaites periods būtu no 2021. līdz 2022. gadam, proti, pirms un pēc liberalizācijas, tas būtu līdzsvarotāks.

Grozījums Nr. 8

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādas nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādas nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši

konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēts, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. **Graudu, eļļas augu, mājputnu, olu, cukura un medus** tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz **graudiem, eļļas augiem**, olām, mājputniem, cukura **un medus** produktiem, kas tiek aktivizēts, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz **2021., 2022. un 2023. gadā** importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Or. en

Grozījums Nr. 9 Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādas nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēts, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādas nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēts, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz **2021.–2023. gadā** importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Pamatojums

Šā grozījuma mērķis ir saīsināt laiku pirms lēmuma pieņemšanas par aizsardzības pasākuma ieviešanu un pagarināt pagaidu aizsardzības pasākuma maksimālo ilgumu no 120 līdz 150 dienām. Abi grozījumi ir vajadzīgi, lai uzlabotu jutīgu lauksaimniecības nozaru aizsardzību.

Grozījums Nr. 10

Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums**11. apsvērums***Komisijas ierosinātais teksts*

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādas nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādas nepieciešamos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2021.–2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Pamatojums

2022. un 2023. gadā imports no Ukrainas ievērojami palielinājās salīdzinājumā ar 2021. gadu. 2021.–2023. gada atskaites periods būtu reprezentatīvāks.

Grozījums Nr. 11

Markéta Gregorová

Regulas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, ir jāparedz iespēja veikt jebkādu nepieciešamo pasākumu attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko.

Grozījums

11) Ņemot vērā novērtējumu, ko Komisija veic saistībā ar šīs regulas ietekmes regulāru uzraudzību un kas uzsākts vai nu pēc pienācīgi pamatota kādas dalībvalsts pieprasījuma, vai pēc Komisijas pašas iniciatīvas, **šīs regulas pieņemšanas brīdī radušos īpašo grūtību dēļ** ir jāparedz iespēja veikt visus vajadzīgos pasākumus attiecībā uz tādu ražojumu importu, uz kuriem attiecas šīs regulas darbības joma un kuri nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs. Mājputnu, olu un cukura tirgos pastāv īpaši nestabila situācija, kas var kaitēt Savienības lauksaimniecības produktu ražotājiem, ja imports no Ukrainas palielinātos. Ir lietderīgi ieviest automātisku aizsardzības pasākumu attiecībā uz olām, mājputniem un cukura produktiem, kas tiek aktivizēti, ja daudzumi, ko importē saskaņā ar šo regulu, pārsniedz 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko. **Ir svarīgi, lai šajā regulā paredzētais aizsardzības pasākumu režīms ļautu Savienībai risināt šo ārkārtas situāciju un neradītu precedentu turpmākiem tirdzniecības liberalizācijas pasākumiem attiecībā uz Ukrainu. Šāda ārkārtas situācija varētu pamatot iespējamo aizsardzības pasākumu atvērto definīciju, iespēju šādus pasākumus kā izņēmuma rakstura noteikumus piemērot situācijās, kad nelabvēlīga ietekme attiecas tikai uz vienas vai vairāku dalībvalstu tirgu, un automātisku aizsardzības pasākumu ieviešanu.**

Or. en

Grozījums Nr. 12
Markéta Gregorová

Regulas priekšlikums
11.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

11a) *Tā kā dažādu dalībvalstu līmenī veiktu pasākumu piemērošana apdraudētu Savienības kopējās tirdzniecības politikas vienotību un varētu radīt šķēršļus iekšējam tirgum, aizsardzības pasākumi, kuru mērķis ir novērst negatīvu ietekmi uz Savienības tirgu vai vienas vai vairāku dalībvalstu tirgu attiecībā uz produktiem, uz kuriem attiecas šī regula, ir jāpieņem tikai saskaņā ar šo regulu.*

Or. en

Pamatojums

Šī regula ir vienīgais juridiskais pamats aizsardzības pasākumu pieņemšanai. Jebkādi pašu ES dalībvalstu pieņemtie pasākumi būtu jāuzskata par nelikumīgiem, tostarp importu ierobežojoši pasākumi, ko joprojām piemēro Ungārija, Polija un Slovākija.

Grozījums Nr. 13
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums
1. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Uz laiku aptur Regulas (ES) 2015/478 V nodaļas un 24. panta piemērošanu Ukrainas izcelsmes importam.

2. Uz laiku aptur Regulas (ES) 2015/478 V nodaļas piemērošanu Ukrainas izcelsmes importam.

Or. en

Pamatojums

24. pants dod dalībvalstīm iespēju ārkārtas apstākļos importam no trešām valstīm piemērot pasākumus, ar kuriem aizsargā sabiedrības veselību un drošību. Šā noteikuma darbība nebūtu jāaptur attiecībā uz importu no Ukrainas.

Grozījums Nr. 14
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums

1. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Uz laiku aptur Regulas (ES) 2015/478 V nodaļas un 24. panta piemērošanu Ukrainas izcelsmes importam.

Grozījums

2. Uz laiku aptur Regulas (ES) 2015/478 V nodaļas piemērošanu Ukrainas izcelsmes importam.

Or. en

Grozījums Nr. 15

Helmut Scholz

grupas “The Left” vārdā

Regulas priekšlikums

2. pants – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) Ukraina ievēro demokrātijas principus, cilvēktiesības un pamatbrīvības, un tiesiskuma principu, kā arī īsteno pastāvīgus un konsekventus centienus korupcijas un nelikumīgu darbību apkarošanai, kā paredzēts Asociācijas nolīguma 2., 3. un 22. pantā.

Grozījums

c) Ukraina ievēro demokrātijas principus, cilvēktiesības un pamatbrīvības, un tiesiskuma principu, kā arī īsteno pastāvīgus un konsekventus centienus **iekasēt nodokļus, jo īpaši no uzņēmumiem, kas gūst labumu no šīs regulas noteikumiem**, korupcijas un nelikumīgu darbību apkarošanai, kā paredzēts Asociācijas nolīguma 2., 3. un 22. pantā.

Or. en

Pamatojums

Vairāki uzņēmumi, kas gūst vislielāko labumu no mājputnu, olu un cukura eksporta saskaņā ar šīs regulas noteikumiem, un jo īpaši MHP korporācija, kas pieder Yuriy Kosyuk, ir bēdīgi slaveni ar izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, piemēram, uzņēmumu adrese tiek pārcelta uz Kipru vai uz tādām nodokļu oāzēm kā Britu Virdžīnu salas.

Grozījums Nr. 16

Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Grozījums

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. pants, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Or. en

Pamatojums

Aizsardzības pasākumi, kuru pamatā ir 4. pants, būtu jāpiemēro visiem ražojumiem, kas importēti no Ukrainas, ne tikai tiem, kas norādīti 1. panta 1. punktā (ražojumi, uz kuriem attiecas tarifa kvotas un ievēšanas cenas).

Regulas 1. panta 2. punktu piemēro visam importam no Ukrainas, un ar to aptur iespēju piemērot standarta PTO aizsardzības pasākumus. Tāpēc iespēja piemērot aizsardzības pasākumus saskaņā ar automatisko tirdzniecības pasākumu regulas 4. pantu būtu jāpiemēro arī visam importam.

Grozījums Nr. 17

Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Grozījums

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. pants, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Pamatojums

Aizsardzības pasākumi, kuru pamatā ir 4. pants, būtu jāpiemēro visiem ražojumiem, kas importēti no Ukrainas, ne tikai tiem, kas norādīti 1. panta 1. punktā (ražojumi, uz kuriem attiecas tarifa kvotas un ievēšanas cenas). Tāpēc teksts "1. punkts" būtu jāsvītros.

Regulas 1. panta 2. punktu piemēro visam importam no Ukrainas, un ar to aptur iespēju piemērot standarta PTO aizsardzības pasākumus. Tāpēc iespēja piemērot aizsardzības pasākumus saskaņā ar automatisko tirdzniecības pasākumu regulas 4. pantu būtu jāpiemēro arī visam importam.

Grozījums Nr. 18

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Grozījums

1 Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, **vai jebkādu citu Ukrainas izcelsmes ražojumu** importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Grozījums Nr. 19

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi

Grozījums

1. Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, **vai jebkādu citu Ukrainas izcelsmes**

ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

lauksaimniecības produktu importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādas nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 20 **Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero**

Regulas priekšlikums **4. pants – 5. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

5. Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās radītu grūti novēršamu kaitējumu, Komisija ar īstenošanas aktu var provizoriski noteikt jebkādu nepieciešamo pasākumu. Šādus pasākumus var noteikt tikai pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma saskaņā ar šā panta 3. punkta a) apakšpunktu, un tos pieņem 21 dienas laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 5. panta 4. punktā. Pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro laikposmā, kas nepārsniedz 120 dienas.

Grozījums

5. Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās radītu grūti novēršamu kaitējumu, Komisija ar īstenošanas aktu var provizoriski noteikt jebkādu nepieciešamo pasākumu. Šādus pasākumus var noteikt tikai pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma saskaņā ar šā panta 3. punkta a) apakšpunktu, un tos pieņem **14 dienu** laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 5. panta 4. punktā. Pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro laikposmā, kas nepārsniedz **150** dienas.

Or. en

Pamatojums

Šā grozījuma mērķis ir saīsināt laiku pirms lēmuma pieņemšanas par aizsardzības pasākuma ieviešanu un pagarināt pagaidu aizsardzības pasākuma maksimālo ilgumu no 120 līdz 150 dienām. Abi grozījumi ir vajadzīgi, lai uzlabotu jutīgu lauksaimniecības nozaru aizsardzību.

Grozījums Nr. 21 **Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński**

Regulas priekšlikums

4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās radītu grūti novēršamu kaitējumu, Komisija ar īstenošanas aktu var provizoriski noteikt jebkādu nepieciešamo pasākumu. Šādus pasākumus var noteikt tikai pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma saskaņā ar šā panta 3. punkta a) apakšpunktu, un tos pieņem 21 dienas laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 5. panta 4. punktā. Pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro laikposmā, kas nepārsniedz 120 dienas.

Grozījums

5. Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās radītu grūti novēršamu kaitējumu, Komisija ar īstenošanas aktu var provizoriski noteikt jebkādu nepieciešamo pasākumu. Šādus pasākumus var noteikt tikai pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma saskaņā ar šā panta 3. punkta a) apakšpunktu, un tos pieņem **14 dienu** laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 5. panta 4. punktā. Pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro laikposmā, kas nepārsniedz **150** dienas.

Or. en

Pamatojums

Šā grozījuma mērķis ir saīsināt laiku pirms lēmuma pieņemšanas par aizsardzības pasākuma ieviešanu un pagarināt pagaidu aizsardzības pasākuma maksimālo ilgumu no 120 līdz 150 dienām. Abi grozījumi ir vajadzīgi, lai uzlabotu jutīgu lauksaimniecības nozaru aizsardzību.

Grozījums Nr. 22

Annie Schreijer-Pierik, Iuliu Winkler

Regulas priekšlikums

4. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās radītu grūti novēršamu kaitējumu, Komisija ar īstenošanas aktu var provizoriski noteikt jebkādu nepieciešamo pasākumu. Šādus pasākumus var noteikt tikai pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma saskaņā ar šā panta 3. punkta a) apakšpunktu, un tos pieņem 21 dienas laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 5. panta 4. punktā. Pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro laikposmā, kas nepārsniedz 120 dienas.

Grozījums

5. Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās radītu grūti novēršamu kaitējumu, Komisija ar īstenošanas aktu var provizoriski noteikt jebkādu nepieciešamo pasākumu. Šādus pasākumus var noteikt tikai pēc pienācīgi pamatota dalībvalsts pieprasījuma saskaņā ar šā panta 3. punkta a) apakšpunktu, un tos pieņem **10 dienu** laikā pēc pieprasījuma saņemšanas. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar konsultēšanās procedūru, kas minēta 5. panta 4. punktā. Pagaidu aizsardzības pasākumu piemēro laikposmā, kas nepārsniedz 120 dienas.

Grozījums Nr. 23

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim **kviešu, miežu, citu graudu, auzu, kukurūzas, sēklu eļļu, medus**, olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo **2021.** un **2022.** gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija **10 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums Nr. 24

Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim **parasto kviešu, miežu, auzu, kukurūzas, medus**, olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2021. un **2022.** gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija **14 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Pamatojums

EU markets for cereals and honey are heavily impacted by imports from Ukraine as well and

should be added together with the 3 commodities eligible for the automatic safeguard. Those markets are not only influenced by additional imports but also through a reduction in EU exports and consumption. Including cereals in the automatic safeguard mechanism will preserve internal market's integrity.

The reference period 2022-2023 only takes into account imports during a period when trade was already fully liberalized. So the automatic safeguard would be activated only at very high thresholds. Therefore it will not solve the issue of the disruptions of these markets. Having a reference period of 2021-2022, which is a mix of pre and post liberalization, will ensure a better access for Ukrainian producers than before liberalization, while ensuring the burden is reduced for EU farmers.

The 21 days for the activation of the safeguard is too long and a lot of products can continue to be imported during these 3 weeks. A 14 days activation period seems sufficient for products, which are on their way to reach their destination, while avoiding too many additional imports on top of the agreed threshold.

Grozījums Nr. 25

Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim **kviešu**, olu, mājputnu, cukura **vai medus** kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo **2021.** un **2022.** gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Or. en

Pamatojums

Arī kviešus un medu spēcīgi ietekmē imports no Ukrainas, un tie būtu jāiekļauj to preču sarakstā, uz kurām attiecas automātiskais aizsardzības pasākums.

Atskaites periodā, kurā ir 2022.–2023. gads, tiek ņemts vērā imports, kas notika, kad tirdzniecība bija pilnībā liberalizēta, tāpēc imports stabilizētos šābrīža augstajos līmeņos, kas jau radījis tirgus traucējumus dalībvalstīs. Ja atskaites periods būtu no 2021. līdz 2022. gadam, proti, pirms un pēc liberalizācijas, tas būtu līdzsvarotāks.

Grozījums Nr. 26

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim **parasto kviešu, kviešu miltu un granulu, miežu, miežu miltu un granulu, auzu, kukurūzas, kukurūzas miltu un granulu, miežu putraimu un rupja maluma miltu, citādi apstrādātu labības graudu, saulespuķu sēklu, eļļas un miltu, rapšu sēklu, eļļas un miltu, medus**, olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo **2021.**, 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija **10 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Or. en

Grozījums Nr. 27

Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo **2021.–2023. gada laikposmā** importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija **14 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums Nr. 28

Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo **2021.–2023. gada laikposmā** importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija **14 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums Nr. 29

Helmut Scholz

grupas “The Left” vārdā

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo 2022. un 2023. gadā importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Grozījums

7. Ja laikposmā no 2024. gada 6. jūnija līdz 31. decembrim olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi kopš 2024. gada 1. janvāra sasniedz attiecīgo **2021., 2022. un 2023. gadā** importētā daudzuma vidējo aritmētisko, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi ar Regulas (ES) 2015/478 3. panta 1. punktu izveidoto Aizsardzības pasākumu komiteju:

Pamatojums

Lai labāk atspoguļotu tirgus situāciju pirms kara un izmaksu aprēķinus, kā arī spiedienu, ko šis autonomais tirdzniecības pasākums rada lauksaimniekiem ES dalībvalstīs, ņem vērā

iepriekšējā gada importa apjomus pirms pirmajiem autonomajiem tirdzniecības pasākumiem, kas izraisīja Ukrainas eksporta pieaugumu.

Grozījums Nr. 30

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu līdz 2024. gada 31. decembrim, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu; un

Grozījums

a) attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu līdz 2024. gada 31. decembrim, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, **vai sēklu eļļu gadījumā līdz 2024. gada 31. decembrim ievieš jaunu tarifu kvotu, kuras pamatā ir attiecīgais 2021. un 2022. gadā reģistrētais importētā daudzuma vidējais aritmētiskais;** un

Or. en

Grozījums Nr. 31

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureșan, Ioan-Rareș Bogdan, Cristian-Silviu Bușoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu līdz 2024. gada 31. decembrim, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu; un

Grozījums

a) attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu līdz 2024. gada 31. decembrim, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, **vai attiecībā uz saulespuķu sēklām, eļļu un miltiem, rapšu sēklām, eļļu un miltiem līdz 2024. gada 31. decembrim ievieš jaunu tarifu kvotu, kuras pamatā ir attiecīgais 2021., 2022. un 2023. gadā reģistrētais importētā daudzuma vidējais aritmētiskais;** un

Or. en

Grozījums Nr. 32

Annie Schreijer-Pierik, Iuliu Winkler

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) veicina to Ukrainas ražojumu eksportu uz tirgiem ārpus ES, kuru importa daudzumi sasnieguši attiecīgo 2021. un 2022. gadā reģistrēto vidējo aritmētisko; un

Or. en

Pamatojums

No ģeopolitiskā viedokļa mums ir jāpalīdz Ukrainai atgūt tirgus daļu ārpus ES, jo īpaši tajos tirgos un to produktu gadījumā, kuru pieprasījumu apmierina Krievija.

Grozījums Nr. 33

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) no 2025. gada 1. janvāra ievieš vai nu tarifa kvotu, kas ir vienāda ar piecām divpadsmitajām daļām no minētā vidējā aritmētiskā, vai attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atkarībā no tā, kura ir lielāka.

b) no 2025. gada 1. janvāra ievieš vai nu tarifa kvotu, kas ir vienāda ar piecām divpadsmitajām daļām no minētā vidējā aritmētiskā, vai attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atkarībā no tā, kura ir *mazāka*.

Or. en

Grozījums Nr. 34

Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) no 2025. gada 1. janvāra ievieš vai nu tarifa kvotu, kas ir vienāda ar piecām divpadsmitajām daļām no minētā vidējā

b) no 2025. gada 1. janvāra ievieš vai nu tarifa kvotu, kas ir vienāda ar piecām divpadsmitajām daļām no minētā vidējā

aritmētiskā, vai attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atkarībā no tā, kura ir lielāka.

aritmētiskā, vai attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atkarībā no tā, kura ir *mazāka*.

Or. en

Grozījums Nr. 35

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) no 2025. gada 1. janvāra ievieš vai nu tarifa kvotu, kas ir vienāda ar piecām divpadsmitajām daļām no minētā vidējā aritmētiskā, vai attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atkarībā no tā, kura ir lielāka.

Grozījums

b) no 2025. gada 1. janvāra ievieš vai nu tarifa kvotu, kas ir vienāda ar piecām divpadsmitajām daļām no minētā vidējā aritmētiskā, vai attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atkarībā no tā, kura ir *mazāka*.

Or. en

Grozījums Nr. 36

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Grozījums

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam *kviešu, miežu, citu graudu, auzu, kukurūzas, sēklu eļļu, medus*, olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā **2021.** un **2022.** gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija **10 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, *vai sēklu eļļu gadījumā līdz 2024. gada 31. decembrim ievieš jaunu tarifu kvotu, kuras pamatā ir*

*attiecīgais 2021. un 2022. gadā
reģistrētais importētā daudzuma vidējais
aritmētiskais.*

Or. en

Grozījums Nr. 37
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums
4. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Grozījums

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam *parasto kviešu, miežu, auzu, kukurūzas, medus*, olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā **2021.** un **2022.** gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija **14 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 38
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Regulas priekšlikums
4. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta

Grozījums

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam *kviešu*, olu, mājputnu, cukura *vai medus* kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā **2021.** un **2022.** gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā

1. punkta b) apakšpunktu.

ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 39

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureșan, Ioan-Rareș Bogdan, Cristian-Silviu Bușoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Grozījums

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam *parasto kviešu, kviešu miltu un granulu, miežu, miežu miltu un granulu, auzu, kukurūzas, kukurūzas miltu un granulu, miežu putrainu un rupja maluma miltu, citādi apstrādātu labības graudu, saulespuķu sēklu, eļļas un miltu, rapšu sēklu, eļļas un miltu, medus, olu, mājputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2021., 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 10 dienu laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu, *attiecībā uz saulespuķu sēklām, eļļu un miltiem, rapšu sēklām, eļļu un miltiem ievieš jaunu tarifu kvotu, kuras pamatā ir attiecīgais 2021., 2022. un 2023. gadā reģistrētais importētā daudzuma vidējais aritmētiskais.**

Or. en

Grozījums Nr. 40

Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, māļputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Grozījums

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, māļputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā **2021.–2023. gada laikposmā** importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija **14 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 41

Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, māļputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā 2022. un 2023. gadā importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija 21 dienas laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Grozījums

Ja laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 5. jūnijam olu, māļputnu vai cukura kumulatīvie importa apjomi laikposmā kopš 2025. gada 1. janvāra sasniedz piecas divpadsmitās daļas no attiecīgā **2021.–2023. gada laikposmā** importētā apjoma vidējā aritmētiskā, Komisija **14 dienu** laikā pēc tam, kad tā informējusi Aizsardzības pasākumu komiteju, attiecīgajam ražojumam no jauna ievieš attiecīgo tarifa kvotu, kas apturēta saskaņā ar 1. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 42

Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Grozījums

Šajā punktā termini “**parastie kvieši, mieži, auzas, kukurūza, medus**, olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz **parastajiem kviešiem, kviešu miltiem un granulām, miežiem, miežu miltiem un granulām, miežu putrainiem un rupja maluma miltiem, citādi apstrādātiem labības graudiem, auzām, kukurūzu, kukurūzas miltiem un granulām, medu**, olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2021. un 2022. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Or. en

Grozījums Nr. 43

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Grozījums

Šajā punktā termini “**kvieši, mieži, citi graudi, auzas, kukurūza, sēklu eļļas, medus**, olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz **kviešiem, miežiem, citiem graudiem, auzām, kukurūzu, sēklu eļļām, medu**, olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2021. un 2022. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Or. en

Grozījums Nr. 44

Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Regulas priekšlikums
4. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Grozījums

Šajā punktā termini “**kvieši**, olas, mājputni, cukurs **vai medus**” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz **kviešiem**, olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem **un medu**, un vidējo aritmētisko aprēķina, **2021.** un **2022.** gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Or. en

Grozījums Nr. 45

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums
4. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Grozījums

Šajā punktā termini “**parastie kvieši, kviešu milti un granulas, mieži, miežu milti un granulas, auzas, kukurūza, kukurūzas milti un granulas, miežu putraini un rupja maluma milti, citādi apstrādāti labības graudi, saulespuķu sēklas, eļļa un milti, rapšu sēklas, eļļa un milti, medus**, olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz **parastajiem kviešiem, kviešu miltiem un granulām, miežiem, miežu miltiem un granulām, auzām, kukurūzu, kukurūzas miltiem un granulām, miežu putrainiem un rupja maluma miltiem, citādi apstrādātiem labības graudiem, saulespuķu sēklām, eļļu un miltiem, rapšu sēklām, eļļu un miltiem, medu**, olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu

gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, **2021.**, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar **trīs**.

Or. en

Grozījums Nr. 46
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Regulas priekšlikums
4. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Grozījums

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, **2021.–2023. gada laikposma** importa apjoma summu dalot ar **trīs**.

Or. en

Grozījums Nr. 47
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums
4. pants – 7. punkts – 3. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, 2022. un 2023. gada importa apjoma summu dalot ar divi.

Grozījums

Šajā punktā termini “olas, mājputni un cukurs” attiecas uz visiem ražojumiem, uz kuriem attiecas tarifa kvotas Asociācijas nolīguma I-A pielikuma papildinājumā attiecīgi attiecībā uz olām un albumīniem, mājputnu gaļu un mājputnu gaļas izstrādājumiem, kā arī cukuriem, un vidējo aritmētisko aprēķina, **2021.–2023. gada laikposma** importa apjoma summu dalot ar **trīs**.

Or. en

Grozījums Nr. 48

Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Regulas priekšlikums

4. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

8.a *Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, importē ES vai pārvadā tranzītā caur ES, visu minētā ražojuma sūtījumu galamērķis Ukrainas iestādēm būtu jānosaka pirms ieviešanas ES. Turklāt Ukrainas iestādēm būtu jāiesniedz Eiropas Komisijai nepieciešamie dokumenti, kas apliecina, ka minētie sūtījumi ir sasnieguši galamērķi.*

Or. en

Grozījums Nr. 49

Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums

4. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

8.a *Kad Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, ievie ES vai pārvadā caur ES, visu minētā ražojuma sūtījumu galamērķis būtu jānosaka pirms ieviešanas ES.*

Eksportētājs sniedz attiecīgajām iestādēm nepieciešamos dokumentus, kas apliecina, ka minētie sūtījumi ir sasnieguši galamērķi.

Or. en

Pamatojums

Daži importētie Ukrainas lauksaimniecības ražojumi nenasniedz plānotos galamērķus un nonāk citās vietās, radot problēmas vietējos un reģionālajos tirgos. Ir svarīgi izmantot GPS izsekošanu, plombēšanu vai kādu citu sistēmu, kas palīdz atvieglot transportēšanu uz

paredzēto galamērķi.

Grozījums Nr. 50

Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Regulas priekšlikums

4. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

8.a Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, var ievest Savienības tirgū tikai tad, ja Ukrainas iestādes pirms attiecīgā ražojuma ievešanas Savienības tirgū paziņo tā galamērķi. Ja importēšana ir atļauta, Ukrainas iestādes sniedz Komisijai nepieciešamos dokumentus, kas apliecina, ka attiecīgais ražojums ir sasniedzis deklarēto galamērķi.

Or. en

Grozījums Nr. 51

Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Regulas priekšlikums

6. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Ja Ukrainas izcelsmes ražojumu, uz kuru attiecas 1. panta 1. punkts, importē saskaņā ar nosacījumiem, kas nelabvēlīgi ietekmē līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu tirgu Savienībā vai vienā vai vairākās dalībvalstīs, Komisija ar īstenošanas aktu var noteikt jebkādus nepieciešamos pasākumus. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 3. punktā.

Komisija divreiz gadā ziņo dalībvalstīm par pašreizējo stāvokli saistībā ar to, kā Ukraina īsteno savas saistības saskaņā ar DCFTA V pielikumu, un par Ukrainas tiesību aktu tuvināšanu ES standartiem un prasībām lauksaimnieciskās ražošanas jomā, jo īpaši pārtikas nekaitīguma un dzīvnieku labturības standartiem.

Or. en

Pamatojums

Ukrainas tiesību aktu saderība ar ES noteikumiem lauksaimnieciskās ražošanas standartu un prasību jomā ir svarīgs faktors, kas ietekmē Ukrainas produktu konkurētspēju ar ES lauksaimniecības produktiem. Tāpēc uzskatām, ka ir lietderīgi, ka Komisija regulāri ziņo par

stāvokli šajā jomā.